



现代

英汉服装词汇

A MODERN ENGLISH-CHINESE
APPAREL DICTIONARY

中国纺织出版社



英汉服装词汇

A MODERN ENGLISH-CHINESE
APPAREL DICTIONARY

王传铭

主编

刘士弢

主审



中国纺织出版社

图书在版编目(CIP)数据

现代英汉服装词汇/王传铭主编. —北京:中国纺织出版社,
2001.10 重印

ISBN 7-5064-1169-5/TS·1030

I. 现… II. 王… III. 服装—英语—词汇—英、汉 IV.
TS941-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1995)第 09131 号

责任编辑:李霞云 责任印制:初全贵

中国纺织出版社出版发行

地址:北京东直门南大街 6 号

邮政编码:100027 电话:010—64168226

<http://www.c-textilep.com/>

E-mail:faxing@c-textilep.com

中国纺织出版社印刷厂印刷 各地新华书店经销

2001 年 10 月第一版第四次印刷

开本:787×1092 1/32 印张:18

字数:600 千字 印数:13001—16000 定价:50.00 元

凡购本书,如有缺页、倒页、脱页,由本社发行部调换

主 编 王传铭

主 审 刘士弢

副主审 张渭源 张家铭 吕逸华

编写人员 (以姓氏笔划为序)

马 同	王传铭	王建萍	王海华	王朝晖
刘士弢	刘 瑜	包铭新	朱耀庭	许美琴
李 敏	吴宣润	李也贞	陈 榕	汪建文
余晓曦	杨以雄	周邦屏	洪三林	张文斌
张家铭	张渭源	顾庆良	黄元庆	蒋智威

抄写人员 (以姓氏笔划为序)

陈锡贤 陆月红 李全敏 张源勋 蓝宝珍

责任编辑

李霞云

校对

温 炼 曲小月

前 言

素称“衣冠王国”的祖国,有着悠久的纺织服装历史,但是,当今我国的服装工业,在产品品位、工业化生产工艺与技术、管理、经贸等方面,尚未达到世界第一流的水平。我国服装工业从业人员极需了解世界,赶超国际水平,扩展市场。专业工具书是培养人才和掌握先进工艺与技术的纽带。这启示了我们编写本词汇的愿望。

先后有二十多位学者参与,经历了五年多辛勤劳动,我们谨将《现代英汉服装词汇》奉献给纺织服装界读者,为我国纺织服装事业的发展办一件实事。

本词汇在编写过程中广泛收集和参阅了国内外有关的纺织服装专业辞典、词汇、手册、标准、图书和期刊,特别是近几年来欧美、日本出版的服装、服饰书刊和辞典,共收词目近35000条。内容以服装的面料、辅料、设计、款式、色彩、缝纫工艺与设备、整理、检验、管理,以及鞋帽、首饰、提包、手套、眼镜、发型、其他服饰配件等专业词汇为主,同时还收集了与服装业有关的计算机、营销、外贸等方面的词汇,以适应当前服装工业对复合型人才培养的需求。

本词汇词目的取舍力求实用,特别注意多收集国际服装界近几年出现的新词汇。译义的确定,也力求简明准确,以英文原版书刊为准,同时顾及国内沿用的俗称。对于部分词目,除译名外,还作了必要的解释。

在编写过程中还得到中国流行色协会、上海市服装研究所情报研究室、中国纺织大学服装学院、上海市服饰学会等单位的协作和支持,在此谨表衷心感谢。

虽然尽了很大的主观努力,但由于水平有限,本词汇中难免有疏漏和错误,恳切欢迎读者批评指正。

王传铭

1995年6月

使用说明

1. 本词汇不论单词、复合词或缩写词,一律按英文字母顺序排列。
2. 同一词目有几个译名时,意义相同或相近的译名用“,”分开;意义不同的译名用“;”分开。
3. 译名前面和中间的圆括号“()”内的中文表示在使用时可省略。在译名后面的圆括号“()”内的中文表示对译名的注解或说明。
4. 有的译名前面方括号“[]”内的中文表示该词外文词汇的原文出处,如[法]、[德]、[意]等。
5. 缩写词词目后的圆括号“()”内英文表示全称;英文全称词目后的圆括号“()”内的英文表示缩写词词目。
6. 本词汇所注的专业略语有:《制鞋》为“制鞋工业”,《管理》为“企业管理”,《计算机》为“电子计算机”,《销售》为“经营销售”,《贸易》含“外贸”等。其余不一一注出。
7. 注解中的“商名”表示“商业名称”或“商标名称”。
8. 词汇中的主体名词一般以单数出现。以复数出现者仅限于 pants, shorts, pettipants, briefs, scissors 等习惯用复数的词汇。
9. 词汇中收集了大批世界著名时装设计师的姓名,在译名后分别用括号注明了他(她)们的国籍。这些设计师一般按其名字的第一个字母顺序排列,只有少数特别著名的设计师是按其姓的第一个字母顺序排列的。

目 录

前言	(1)
使用说明	(4)
词汇正文	(1)
主要参考书目	(559)

A

A 标准体型(服装体型分类代号); A 码(鞋宽, 较 B 码窄, 较 AA 码宽, 或男用小号睡衣)

AA AA 码(鞋宽, 较 A 码窄, 较 AAA 码宽)

AAA AAA 码(鞋宽, 较 AA 码窄)

AAMA (American Apparel Manufacturers Association) 美国制衣商协会

aap (anterior armpit point) 腋窝前点

AATCC (American Association of Textile Chemists and Colourists) 美国纺织化学家和染色家协会

aba, abaya, abayah, abba 骆驼毛(或山羊毛等)织物; (阿拉伯人穿的)长袍, 阿拉伯式斗篷, 回教罩袍, 回教长褂

abacterial 无菌的

Abai 阿巴伊外衣(袖子用粗金线饰缝, 丝绸或仿驼毛薄呢料, 土耳其男服)

abba mantle 阿拉伯披风

abbe cape 修道院长披风

abbe wig 修道院假长发

abbot's wig 修道院假长发

ABC analysis method ABC 分析法, 重点管理法, 分类管理法《管理》

ABC art 最简单派艺术(抽象派艺术的一个变种)

abdomen 腹部

abdominal 腹肌

abdominal bandage, abdominal belt 肚带, 兜肚, (妇女儿童用)腰带

abdominal control 束腹

abdominal extension girth 腹围

abdominal extension line 腹围线

abdominal muscles 腹肌

abdominal region 腹部

abdominous 肥胖的, 大肚子的

Aberdeen socks 阿巴丁袜子(苏格兰适合于运动服装的一种袜子)

aberration 色差, 象差, 偏差; 变型

abestrine cloth 石棉织物

abilities 专门技能

abito 服装(统称, 意大利用语)

abluent 洗涤剂

abnet 阿布莱特长围巾(伊斯兰教)

abnormal time 反常时间《管理》

abnormity 缺陷

abortive design 不完全花纹

above-ankle length 踝以上长度

above-calf skirt 膝盖略下的裙子

above-elbow length 肘以上长度, 五分长

above-elbow sleeve length 五分袖长

above-knee length 过膝长度

above-the-knee panty 短至膝上的短裤

above-the-waist apparel 上装

abrasion mark 擦伤痕

abrasion-proof 耐磨

abrasion resistance, abrasive resistance 抗磨擦性, 耐磨牢度

abscissa 横坐标

ABS fabrics (area bonded staple fabrics) 面粘合非织造布

absence 缺勤《管理》

absenteeism 旷工《管理》

absinthe (green) 洋艾绿(暗黄绿色)

absinthe yellow 洋艾黄(暗绿光黄色)

absolute coordinate data 绝对坐标数据《计算机》
absolute plotter control 全值绘图机控制《计算机》
absolute value computer 全值计算机(所处理的数据变量是全值而非增量)《计算机》
absolute coordinate 绝对坐标《计算机》
absolute dimension 绝对维度《计算机》
absolute vector 绝对矢量《计算机》
absolute zero point 绝对零点《计算机》
absorbent quality 吸收性,吸湿性
absorption costing 吸收成本法,全部成本法《管理》
absorption of perspiration 吸汗性,耐汗性
absorption spectrum 吸收光谱
abstract 抽象,抽象的
abstract cut 抽象发型
abstract design 抽象图案
abstractionism 抽象派,抽象主义
abstract pattern 抽象图案
abut 拼接,拼合缝
abutted dart 拼接省
abutted edge 拼合缝边
abutted seam 拼合缝,拼缝
abutted stitching 拼合线缝
abutted zigzag stitch 拼接锯齿线缝
abutting 拼合
abutting blindstitch 拼合暗缝线迹
A B wear 双面穿衣服
abyss 深海(水)色
acacia 洋槐黄
academical dress 大学礼服
academicals 大学礼服
academic costume 学位服
academic dress 大学礼服
academic gown 学位袍

academic hood 学位连领帽
academy blue 绿青色
academy figure 裸体画,人体习作
acajou 赤褐色
acanthus 茛苕叶形纹样
accent 强调
accent colour 强调色
accentuated contrast 强化对比度
acceptable 只符合最低要求的,勉强够格的
acceptable defeat level (ADL) 允许疵点标准
acceptable fashion 受欢迎的式样
acceptable limit 允许限度
acceptable quality level (AQL) 合格质量标准,验收合格标准
acceptance 承诺《贸易》
acceptance check 合格检验,验收
acceptance condition 合格条件,验收条件
acceptance product, accepted product 合格产品
acceptance sampling 验收取样
acceptance tolerance 验收公差
accept-reject criteria 接收-拒收标准
accessoiriste [法]附件搭配专家
accessorizing 搭配配件
accessory 服饰品,配件,备件;辅助设备
accidental colour 偶生色(凝视某色体后所产生)
accident rate 事故发生率
acclimation (环境)适应性,气候适应(作用)
accommodation area 占地面积
accompanying fabric 贴衬织物
accordion bag 褶饰提包
accordion fabric 单面提花针织物
accordion fold 蛇腹式褶皱,折叠式褶皱
accordion hand bag 折叠式提包

accordion-like wrinkles 折叠状褶皱
accordion pleated pants 裨褶裤
accordion pleats 多道褶裥, 手风琴式褶裥, 裨褶
accordion-pleat skirt, accordion pleated skirt, accordion pleats skirt 手风琴式褶裥裙, 百褶裙
accordion pocket 风琴袋, 立体口袋
accounting 会计《管理》
accoutrements 饰品, 饰物; 衣着; 配备, 装备
accumulated depreciation ratio 累积折旧率《管理》
acetal resin fastener 缩醛树脂拉链
acetate (cellulose) fibre 醋酸纤维
acetate crepe 醋酸绉绸
acetate crepe-back satin 醋酸绉背缎
acetate filament (yarn) 醋酸长丝
Achangzu costume 阿昌族民俗服
achieved penetration 顾客获得率《销售》
achiote 胭脂树红
Achilles' tendon 跟腱
achromatic colour 无彩色(指灰、黑、白等色), 非彩色着色
achromaticity, achromatism 无色, 消色
acid blue 湖色
acid dye 酸性染料
acid mordant dye 酸性媒染染料
acid-proof fabric 耐酸织物
acid resistance 耐酸, 抗酸
acock (帽缘)反卷, 翻缘
acorn 橡果色
acoustic level 听觉水平
acquisition time 采集时间《计算机》
acrobatic slipper 杂技演员软鞋
acromion 肩峰点
acropodian 足先点
across back 背宽

across back shoulders 总肩宽
across bust point 胸点宽
across chest 胸围
across shoulders line 肩宽直线
acrylic boa 腈纶人造毛皮
acrylic fibre 丙烯酸纤维
acrylic filament (yarn) 腈纶长丝, 丙烯酸长丝
acrylic spun yarn 腈纶(短纤)纱
actinic stability 光化稳定性
Actio 阿柯图(吸汗快干织物的日本商名, 由双层特殊结构的针织物构成)
action glove 机能手套, 竞赛手套(手背上小部分镂空, 增加屈挠性能)
action mode 便于活动的样式
action plait 活动褶
action pleat 活动褶
action sleeve 活动袖, 活络袖
action stretch fabric 机能弹力布料, 高弹性伸缩布料
Actionwear 阿克欣卫弹力耐纶织物(美国商名)
active sportswear 运动服式服装
active standard 现行标准
active wear 比赛用运动服
activity chart 工作图
activity classification 操作分类
activity list 工序表
activity ratio 产量比率《管理》
activity sampling 工作活动取样《管理》
acton (aketon) 衬甲衣, 盔甲
actual buying power 实际购买力《销售》
actual cost 实际成本《管理》
actual measure 实际尺寸
actual normal cost system 实际标准成本法《管理》
actuals 现货《销售》
actual size pattern 净尺寸纸样(板)
actual yardage 实际用布量

a-cup (brassiere) 小号胸罩
A. D. (Art Deco) 迪考艺术, 装饰派艺术
ad (advertisement) 广告《销售》
adamant 暗石色
Adam's apple 喉结
adaptation 服装的模仿改制(以较便宜的面料模仿制作高级时装); 服饰改制
adapter 服饰改制员
adaptive device 适应装置
adaptiveness 适应性
added touch 附属品
added value 附加值
added value analysis 增值分析《管理》
additional appliance 附加设备
additional colour 点缀色
additional colour process 加色法
additional colours 调色(量)
additional ease 加放量
additional equipment 附属设备, 辅助设备
additional order 加订《销售》
additional part 附件
additive complementary colour 补色
additive dressing 附加着装; 多层组合服装
additive mixture (of colours) 加(色)法混色
additive primary colours 相加的基色
addressability 定址能力(在计算机图象当中, 在一规定的显示区或图象区内可以定址的点的数量)《计算机》
addressable horizontal positions 可定址的水平位置《计算机》
addressable vertical positions 可定址的垂直位置《计算机》
Adelaide ruby 阿得雷德红宝石

Adele Simpson 阿黛尔·辛普森(美国时装设计师)
Adeline Andre 爱德琳·安德烈(法国时装设计师)
adept 内行, 能手
adhesive 胶粘剂, 粘合剂
adhesive backing 粘合底布
adhesive band 粘合带
adhesive bonded fabric, adhesive fabric 粘合法非织造织物, 粘合织物
adhesive paper 胶纸
adhesive tape 胶粘带
adiathermic 绝热性
adiathermic property 保暖性
Adire ereco 尼日利亚蓝印花布
adjacent vertices of a graph 图的相邻顶点《计算机》
adjacent vision carrier 相邻传递图象载波《计算机》
adjustable curve ruler 自由曲线尺
adjustable form 可调节人体模型
adjustable gauge 可调尺
adjustable hemmer 可调卷边器
adjustable hinged raising foot 可调活压脚
adjustable ironing board 活动烫台
adjustable neckband 可调领圈
adjustable ring (可调大小的)伸缩戒指
adjustable roller foot 可调滚轮压脚
adjustable screw 调节螺丝
adjustable shirring foot 调节式打褶压脚
adjustable side waist 两侧可调的腰头
adjustable slip-over 有钮套衫
adjustable split hemmer 可调开口卷边器
adjustable square 可调角尺
adjustable tab 裤腰袷, 调节带袷
adjustable vest (后背搭扣可调大小

的)男式可调式背心

adjust-handle 调节手柄

adjusting knob 调节旋钮

adjusting screw 调节螺丝

adjusting spring 调节弹簧

adjusting stitch tongue 线迹调节杆

adjustment 调节,校正,装配

adjustment “zero” feeder 调零导线器

adjust tab 调节袂,调节带(用在不系腰带的裤腰、茄克衫下摆等)

ADL (acceptable defeat level) 允许疵点标准

Adler ribbon 阿德勒织带

administered price 受控价格《管理》

administrative costs 管理成本《管理》

administrative decisions 管理决策《管理》

administrative standard 管理标准《管理》

admiral 紫黑色,暗紫色

admiral coat 海军将官式外套,双排钮合身型长大衣(金钮)

admiralty cloth 海军呢;(美国)海军外衣

admissibility of graph-search control strategy 图搜索控制策略的可采纳性《计算机》

adobe 瓦色

adolescence shoe 青年鞋

adolescent 青少年

Adolfo Sardina 阿道夫·萨迪娜(美国时装设计师)

Adonis wig 阿多尼斯假发

adonize oneself (专用于男人的)打扮,化妆

adorn 饰物,装饰

adornment 饰品,饰物

Adri 爱姬(美国时装设计师)

Adrian Cartmell 阿德里安·卡特梅尔(美国时装设计师)

Adrianople red, Turkey red 土耳其红

adult 成年人

adult clothing 成人服装

adult fashion 成熟风格服饰

adult (shoe) 成人鞋

adult size 成人尺寸

adumbrate 画轮廓

adumbration 轮廓,阴影

advance approval 先行确认

advanced 先锋派的,先进的

advanced technique 先进技术

advanced technology 先进工艺

advance sample 推销样品,订货小样《销售》

advancing colour 前进色,近感色

advertisement 广告《销售》

advertising 广告宣传《销售》

advertising effect 广告效果《销售》

advertising media 广告媒体《销售》

advising bank 通知银行《贸易》

aeoneous 青铜色

aeolian 风神绸(棉经纬纬编织物)

aerated plastics 泡沫塑料

aerial perspective 浓淡远近法,空间透视法

aerobics fashion 吸氧健身运动装

aerobic shoe 训练鞋,健身运动鞋

aerobic ensemble (同 exercise suit, workout suit) 训练服,健身运动装

aerospace science 宇航科学

aeruginous 蓝绿色的,铜绿色的

aesthetic dress (同 gallery costume) 唯美主义服式(19世纪末英国妇女的服装款式)

aesthetic education 美育

aesthetic feeling 美感

aesthetician 美学者、美学家,审美学者,审美学家

aestheticism 美感,审美感

aesthetic judgement 审美能力
aesthetic perception 美感
aesthetic property 美感性, 美观性
aesthetics ,esthetics 美学; 美感性
aesthetic theory 美学理论
aetz 烂花刺绣
afflatus 灵感
afgalaine 阿芙加兰绉波呢, 阿芙加兰女式呢
Afghan 阿富汗披肩
Afghan coat 阿富汗外套
Afghanistan costume 阿富汗民俗服装
Afghanistan jacket 阿富汗皮外套
Afghanistan vest 阿富汗背心
Afghanistan wedding tunic 阿富汗束腰罩衫
Afghan stitch 阿富汗编织(钩针编织)
A. F. I. A. (Apparel and Fashion Industry's Association) 服装和时装工业协会
A figure A 体(型), 普通体(型)
AFMA (apparel flammability modeling apparatus) 服装燃烧性模拟装置
African bush jacket 非洲森林服
African design 非洲式图案
African dress 非洲裙装
African look 非洲型款式; 非洲风格
African print 非洲花样
African stripe 非洲条纹布(粗阔彩色条纹)
Afro 仿非洲人发型, 埃弗罗发型
Afro choker (同 Ubangi necklace) 乌班吉贴颈项链, 非洲型贴颈项链
Afro cut 黑人发型
Afro look 非洲风貌, 非洲型款式
after boarding 后定型
afterbody 后身
after boots 冰场往返高筒靴

afterbrain 后脑
after-dark 晚装, 晚服
afterfive 夜礼服(下午五点钟以后穿的晚会服)
after flaming time 残焰时间
afterglow 黄红色(晚霞色)
after images /looks 后映象/后照《计算机》
after-image journaling 映象后记载《计算机》
afternoon 午后装
afternoon blouse 午后女衬衫
afternoon coat 午后大衣
afternoon dress 便宴服, 日礼服, 午后服装
afternoon hat 午后礼帽, 半礼服女帽
afternoon shift 下午班
afternoon suit 日常套装, 午后套装
afterprocessing 后加工
after-sale service, after service 售后服务《销售》
after six 晚宴服(下午六点钟以后穿的晚会服)
after-ski boot 暖脚靴
after-ski shoe 暖脚鞋
after-ski slippers 暖脚拖鞋
after treatment 后处理
agaguse 领围褶(从领口至乳部的褶子)
against to sample 与来样不符《销售》
agal (男用)毛绳头箍
agarc 毛巾布
agate 玛瑙棕(深棕色)
agate gray 玛瑙灰
agate green 玛瑙绿
agate red 玛瑙红
Agean blue 爱琴海蓝
aged metal look 旧金属感
age group 年龄组, 年龄群
agency 代理店, 经销处《销售》

agent 代理人,推销员,掮客《销售》
agent contract 代理商合约《贸易》
age pattern analysis 年龄类型分析
 《管理》
age pigment 老年斑
aggregate corporation 合股公司《管理》
aggregate man power budgets (plans) 总体人力预算(计划)《管理》
aggregate scheduling 总体,进度安排《管理》
aggregate supply of labour 总劳动力供应《管理》
aggressive colour 挑逗色
aging resistance 耐老化性能,抗老化性能
agis 胸饰,胸甲
aglet, aiglet 服饰金线;(军服)肩带;花边帽带
Agnès B 阿涅斯B(法国时装设计师)
agrefe, agrafe 搭扣,搭钩
agreement 同意书《贸易》
agreement on scientific and technological cooperation 科技协作合同《管理》
A. H. (armhole) 袖窿
aid 辅助设备,辅助手段,工具
AIDA (attention, interest, desire, action) 推销的四大关键要求(注意、兴趣、愿望、行动)
aigrette egret 羽饰,仿羽毛的珠宝装饰品
aiguillette, aiguillette 金属饰带,穗饰,(军服上)肩带
aihuku 春秋装(日本用语)
airbutton clamp 气动扣夹
air circulation 空气循环
air-cooled finish 凉爽整理
air dry 自然干燥
airer 晾衣架,烘衣架

Air Force blue 空军蓝
airforce look 空军军装款式
air France jersey 全毛针绣针织衫
airing 晒干,晾干
air jacket 充气救生衣
airmen's suit 飞行员服装
air needle cooling 气冷缝针
air net shirt 网眼衬衫
air operated undertrimmer 气动下切线器
air-pad 充气奶罩
air permeability 透气性
airplane cloth 飞机布
air pollution 空气污染
air-proof 不透气
air-retention capacity 空气保持性
air space 空隙;空气层
air suit 空气服
airtex (tile) 网眼夏服料
airtight zipper 不透气拉链
air tucking 空气打褶,空气起裥
airtuck stitch 空气打褶线迹
airy fabric 通气性织物
ajouré 网眼花边(用作花边)
ajour knitted fabric 针织网眼布
aketon (acton) 衬甲衣,盔甲
Akiko Isomurashi 磯村晔子(日本时装设计师)
akund floss 丝绵
alabaster 淡黄棕色
à la cheville [法]齐踝裙
à la mode, à-la-mode [法]穿着时髦的,流行的
à la page [法]时髦的
Alaskan coat 阿拉斯加外套(用毛皮装饰并有毛皮头巾)
Alaskan sealskin 阿拉斯加海狗毛皮
alb 麻布僧衣,天主教白麻圣职衣,典礼袍,白麻布长袍
alba 祭服(做弥撒时穿)

albatross 海马绒, 细绒布, 精纺绉呢, 人丝华达呢, 婴儿细绒布

Alberta Ferretti 阿尔贝塔·费雷蒂 (意大利时装设计师)

Albert Capraro 艾伯特·卡普拉罗 (美国时装设计师)

Albert diagonal 艾伯特斜纹呢(六页斜纹)

Alberto Fabiani 阿尔贝托·法比亚尼 (意大利时装设计师)

Albert tie 艾伯特领结

albescent 浅白色, 带白色

albumen 蛋白色

Aldo Cipullo 阿尔多·西皮洛(法国时装设计师)

Aldo Gucci 阿尔多·古奇(意大利时装设计师)

Alençon [法]阿郎松针绣花边, 轻薄棉丝交织绸

Alençon lace 阿郎松针绣花边

A-level A等水平, A级

alexandrite 紫翠玉色(白天呈暗绿色, 在红光线下呈红紫色)

alfalfa 苜蓿绿灰

alginat fibre 海藻纤维

ALGOL (Algorithmic language) 算法语言《计算机》

algorithm 算法

algorithmic language 算法语言《计算机》

aliasing 混淆; 产生锯齿形

Alice in Wonderland dress (同 **pinafore dress**) 围裙装

alicienne crepe 阿利新条子泡泡纱

alignment 衣片(或附件)对准; 校直

alignment pattern 标准图形

A-line A字形线条, A型造型

A-line coat A字形外套

A-line dress A字形女服(狭肩, 宽下摆无褶裥)

A-line jumper A型马夹裙装

A-line silhouette A字形轮廓线条

A-line skirt A字形裙, 斜裙

Alix Gres 阿利克斯·格雷斯(德国时装设计师)

all-around 全盘通用

all-around belt 全腰带

all-around jacket 通用茄克

all-around pleated skirt 百褶裙

all-around sports wear 通用运动服

"all-bias" construction 无方向结构

all blue 全蓝

all-channel communication network 多渠道信息交流网络《管理》

all cotton 全棉

all fashion 全成形成

all forward stretch stitch 全向前伸缩线迹

all gather 全折裥, 全褶裥

all green 全绿

alligator 鳄鱼皮

alligator calf leather 仿鳄鱼牛革

alligator-grained leather 仿鳄鱼革

alligator leather 鳄鱼革

all in line 整列钮扣的上衣

all-in-one 全帮(妇女胸衣, 包括胸罩、紧身衣、吊袜等), 连胸紧身衣

all-in-one body smoother 全合一内衣

all-in-one flat button clamp 整套平钮扣夹紧器

all-in-one garment 上下连装

all-in-one girdle 胸罩腰带

all-in-one in-seam pocket 袋布连在面料上的内缝插袋

all-in-one sleeve 妇女紧身袖

all-in rate 包括一切的工资报酬《管理》

allocation 分配, 分摊

all-occasion dress 通用服

all-over banded lace 满地花纹狭花边

all-over design 满地花纹图案
all-over embroidery 满花绣
allover feeding device 综合送料装置
 (送布牙、压脚和机针同时送料,压脚和机针由送料机构驱动)
allover lace 全花边布料
allover length of body 身长
all-over print 满地印花
allowance 放缝,(加工)余量;容许误差;许可限度;津贴、折扣
allowance error 允许误差
allowance for finish 精加工余量
allowance time 允差时间《管理》
alloy fibre 多组分纤维,合金型熔合纤维
all-round fibre 全能纤维(适合于各种用途)
all-round pattern 满花图案,满花
all-round pleated skirt 百褶裙
all-round sewing 全面缝
all-season coat 四季大衣
all-season dress 四季服
all sheer pantyhose 透明尼龙连裤袜
all silk goods 全真丝织物
all the vogue 最新流行(品)
all weather boot 晴雨靴
all weather coat, all weather rain-coat 全天候上衣,全天候外套,晴雨外套(御寒用)
all white corded handkerchief 全白粗梭手帕
all width 全幅宽,全宽
all wool cloth 全毛织物
all wool hose 全毛袜
all year round coat 四季(可穿)大衣
almond 杏仁色
almond cream 杏仁乳白色
almond green 杏叶绿(浅灰棕色)
almost aqua 水色
almuce 兜帽斗篷,(旧教士)皮兜帽

aloe 芦荟色(翠绿色)
aloe lace 芦荟纤维花边
aloe thread embroidery 芦荟线绣
aloha shirt (花色鲜艳的)夏威夷衫,大花纹香港衫
alpaca 羊驼毛;羊驼毛织品
alpaca (cloth) 羊驼呢,阿尔帕卡织物
alpaca crepe 阿尔帕卡绉
alpaca fabric 阿尔帕卡织物
alpaca lining 阿尔帕卡里子呢
alpargata 帆布轻便鞋,西班牙便鞋
alpen hat 高山帽
alpenstock 铁头登山杖
alphegeometric 几何法字图显示《计算机》
alphameric-graphic display 字母数字图象显示器《计算机》
alphamosaic 镶嵌法字图显示《计算机》
alphaphotographic 照相法字图显示《计算机》
alpine cap 登山帽
alpine hat 登山软帽
alpine jacket 登山服
alpine rose 阿尔卑斯玫瑰红色,淡玫瑰红色
Alsatian bow (用于帽子、头饰上的)蝴蝶结
altering cloth 修改衣服
altering garment 修改衣服
alternate bundle alternate direct 互插排料《计算机》
alternate bundle same direct 单向排料《计算机》
alternate check 套格花纹
alternate flat knot 旋转结
alternate half hitch chain 左右结
alternate production 轮番生产《管理》
alternate standard 替代标准
alternate stripe 交替条纹,阔狭相间